

A MONTENÂRS

'L 7 di mai 1976

I sei lât a vaî a Montenârs
là che i claps dal mont Quarnan
plui no son, no cjase e glesie
ostarie e cjampanîl.
Ma 'l gnô cûr al cjale il cîl
là ca son i miôrs furlans,
par sintî ancjemò une vôs
che nus cjanti in chest paîs,
tor a tor dal fogolar,
lis vilotis d'ogni temp;
par sintî bati 'l tresiet
tintinant un tai di vin;
par sentî une cjampane
cirî fuarce dal Signôr.

Francesco Garlato

(ladin-furlan)

Glossar/Glossario:

I sei lât: ich bin gegangen/sono andato; *vaî:* weinen/piangere; *clap:* Stein, Fels/pietra, rupe;
al cjale: es schaut/guarda; *ancjemò:* noch/ancora; *tai:* Glas/bicchiere; *cirî:* suchen/cercare.